31999R2737

KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 2737/1999, 21. detsember 1999, millega muudetakse määrust (EMÜ) nr 2807/83, milles sätestatakse liikmesriikide kalasaaki käsitleva teabe registreerimise üksikasjalikud eeskirjad

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu määrust (EMÜ) nr 2847/93 ühise kalanduspoliitika suhtes rakendatava kontrollisüsteemi loomise kohta, ([1]) viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 2846/98, ([2]) eriti selle artikli 6 lõiget 8,

ning arvestades, et:

(1) määruse (EMÜ) nr 2847/93 artikli 6 lõikega 2 nähakse ette, et alates 1. jaanuarist 2000 tuleb püügipäevikusse kanda iga pardale jäetud kogus, mis ületab püütud liigi 50 kg eluskaalu ekvivalendi. Vahemerel toimuva kalapüügi puhul tuleb püügipäevikusse kanda ainult kõnealuse artikli kohaselt vastu võetud loendis märgitud liigid;

(2) vastavalt määruse (EMÜ) nr 2847/93 artiklile 40 kohaldatakse kõnealuse määruse püügipäevikut ja lossimisdeklaratsioone käsitlevaid sätteid Vahemerel toimuva kalapüügi suhtes alates 1. jaanuarist 2000;

(3) tagamaks nõuete täitmist, on seetõttu alates 1. jaanuarist 2000 vaja muuta komisjoni 22. septembri 1983. aasta määrust (EMÜ) nr 2807/83, ([3]) viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 1488/98; ([4])

(4) käesoleva määrusega ette nähtud meetmed on kooskõlas kalanduse ja akvakultuuri korralduskomitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määrust (EMÜ) nr 2807/83 muudetakse järgmiselt.

1. Artikkel 1 asendatakse järgmisega:

"*Artikkel 1*

1. Üle 10 m pikkuste ühenduse kalalaevade kaptenid kannavad I lisas esitatud näidise kohaselt püügipäevikusse määruse (EMÜ) nr 2847/93 artiklis 6 osutatud teabe kõikide muude kalastusvööndite kohta peale NAFO alampiirkonna 1 ning ICES V a ja XIV rajoonide, mille kohta esitatakse teave vastavalt II lisas toodud näidisele. Kuni 18 m pikkuste ühenduse kalalaevade puhul, mis teevad ühepäevaseid kalastusretki ühte kalastusvööndisse ja mille pardal on ainult üht tüüpi püügivahendid, võivad nende kaptenid siiski kasutada Vahemerel toimuva kalapüügi kohta IIa lisas esitatud näidist.

2. Kui sellised laevad tegutsevad kolmandate riikide vetes, peetakse I, II ja IIa lisas esitatud püügipäevikut samuti lõikes 1 määratud viisil, välja arvatud juhul, kui kõnealune kolmas riik otseselt ei nõua teistsuguse püügipäeviku pidamist.

3. Vahemerel toimuva kalapüügi puhul tuleb püügipäevikusse kanda iga pardale jäetud kogus, mis ületab liigi 50 kg eluskaalu ekvivalendi.

4. Kasutatud kalapüügivahendite ja püütud liikide märkimiseks püügipäeviku asjakohastesse rubriikidesse kasutatakse VI lisas esitatud koode ja kolmetähelisi FAO-koode."

2. Artikli 2 lõikele 1 lisatakse järgmine tekst:

"Kuni 18 m pikkuste ühenduse kalalaevade puhul, mis teevad ühepäevaseid kalastusretki ainult ühte kalastusvööndisse ja mille pardal on ainult üht tüüpi püügivahendid, võivad nende kaptenid kasutada IIa lisas esitatud näidist ka siis, kui lossimine toimub mõne teise Vahemere-äärse liikmesriigi sadamas."

3. I lisast kaotatakse nimetused "tursk", "kiltursk", "süsikas", "merlang", "atlandi merilest", "merikeel", "heeringas" ja "makrell".

4. IV lisa pealkirjas lisatakse sõnade "I lisa" järele sõnad "või IIa lisa".

([1]) EÜT L 261, 20.10.1993, lk 1.
([2]) EÜT L 358, 31.12.1998, lk 5.
([3]) EÜT L 276, 10.10.1983, lk 1.
([4]) EÜT L 196, 14.7.1998, lk 3.

5. IV lisas asendatakse punkt 2.4.2 järgmisega:

"2.4.2. Pardal hoitavad püütud kogused (püügipäeviku viitenumber: 15)

Püügipäevikusse tuleb kanda iga pardale jäetud kogus, mis ületab ükskõik millise püütud liigi 50 kg eluskaalu ekvivalenti. Vahemerel toimuva kalapüügi puhul tuleb püügipäevikusse kanda siiski ainult VII lisas esitatud loendis märgitud liigid.

Kui lahtrite arv ei ole piisav, kasutage uut lehekülge.

Vajadusel märkige kasutatav mõõtühik (korv, kast vms) ning selle netokaal kilogrammides eluskaalu puhul."

6. IV lisa punkti 3 kolmanda taande esimene lõik asendatakse järgmisega:

"Märkige tegelikult lossitud ja ümberlaaditud koguste kaal liikide kaupa."

7. IV lisa punkti 3 neljandas taandes lisatakse pealkirjas ja lõigus lühendi "CECAF" järele lühend "GFCM".

8. V lisas asendatakse punkt 2.4.2 järgmisega:

"2.4.2. Pardal hoitavad püütud kogused

Püügipäevikusse tuleb kanda iga pardale jäetud kogus, mis ületab püütud liigi 50 kg eluskaalu ekvivalendi. Vahemerel toimuva kalapüügi puhul tuleb püügipäevikusse kanda siiski ainult VII lisas esitatud loendis märgitud liigid.
Kui lahtrite arv ei ole piisav, kasutage uut lehekülge."

9. V lisa punkti 3 neljanda taande esimene lõik asendatakse järgmisega:

"Märkige tegelikult lossitud ja ümberlaaditud koguste kaal liikide kaupa."

10. Käesoleva määruse I lisa lisatakse II lisa järele IIa lisana.

11. VII lisa asendatakse käesoleva määruse II lisaga.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Ühenduste Teatajas*.

Seda kohaldatakse alates 1. jaanuarist 2000.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 21. detsember 1999

Komisjoni nimel

komisjoni liige

Franz FISCHLER

I LISA

"IIa LISA

EUROOPA LIIDU PÜÜGIPÄEVIK JA LOSSIMIS-/ÜMBERLAADIMISDEKLARATSIOON
(VAHEMERI)

Nr	Laevastikuregistri sisenumber			Püügipäeviku nr		Aasta:	Reisi nr:	
Laeva nimi (laevade nimed)	Raadiokutsung	Pardatähis	Kapteni nimi		Päev	Kuu	Tund	Sadam
				Lahkumine				
Kaksiktraaler			Aadress	Saabumine				
Ümberlaadimine				Lossimine				

Püügivahendid	Mõõdud	Arv	Võrgusilma suurus	Kalastustoimingute arv	Traalimis-/veesoleku aeg	Kalastuspiirkond	Kolmandate riikide kalastuspiirkond	Vette tagasi laskmine	
								Liigid	Kaal

Pardale jäetud ja lossitud/ümber laaditud kogused kilogrammides liikide eluskaalu ekvivalendiks ümberarvestatuna									
Liik	Kood	Ühik	Kaal	Märkused	Liik	Kood	Ühik	Kaal	Märkused

Allkiri
I, Mina, allakirjutanu, tõendan, et andmed on täielikud, tõesed ja täpsed.
Kuupäev: Allkiri:"

II LISA

"VII LISA

TABEL

Ainult Vahemerel tegutsevate laevade püügipäevikusse ja lossimisdeklaratsiooni märgitavate liikide loend

Nimi	Ladinakeelne nimi	Kolmetäheline FAO-kood
Pikkuim-tuun (*)	*Thunnus alalunga*	ALB
Anšoovis	*Engraulis encrasicholus*	ANE
Suursilm-tuun (*)	*Thunnus obesus*	BET
Põhjaputassuu (*)	*Micromesistius poutassou*	WHB
Harilik tuun	*Thunnus thynnus*	BFT
Kuld-merikoger	*Sparus aurata*	SBG
Merluus	*Merluccius merluccius*	HKE
Harilik stauriid (*)	*Trachurus trachurus*	HOM
Makrell	*Scomber scombrus*	MAC
Vahemere stauriid (*)	*Trachurus mediterraneus*	HMM
Euroopa merikurat (*)	*Lophius piscatorius*	MON
Vahemere meripoisur	*Mullus surmuletus*	MUR
Sardiin	*Sardina pilchardus*	PIL
Huntahven	*Dicenrarchus labrax*	BSS
Harilik meripoisur	*Mullus barbatus*	MUT
Mõõkkala	*Xiphias gladius*	SWO

(*) ainult lossimisdeklaratsioonis"